

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Toutes les louanges reviennent à Allah, nous Le louons, nous demandons Son aide, et nous cherchons refuge auprès de Lui contre les maux de nos âmes et contre nos mauvaises actions ; celui qu'Allah guide, personne ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare, personne ne peut le guider.

J'atteste qu'il n'y a nulle divinité en droit d'être adorée si ce n'est Allah, Seul sans associé, et j'atteste que Muḥammed est Son serviteur et Son Messager qu'Allah le couvre d'éloges ainsi que ses proches et ses compagnons et leur accorde Son salut.

Avec la permission d'Allah, nous débutons aujourd'hui l'explication du livre **Les Trois Principes Fondamentaux** qui traite de la science du monothéisme.

Cette science fondamentale permet au serviteur de connaître son Seigneur ﷻ, les actes d'obéissances qui lui ont été prescrits, ainsi que de connaître l'associationnisme qui est le plus grand péché et acte de désobéissance envers Allah ﷻ.

Ce merveilleux livre de Cheikh al-Islām Muḥammed ibn ʿAbd Al-Wahhâb (رحمه الله), est le livre par lequel les savants conseillent de débiter pour ceux souhaitant s'engager dans la lecture de la science du monothéisme, et son étude.

## BIOGRAPHIE DE L'AUTEUR (رحمه الله)

L'auteur de cette magnifique épître, l'imam, **Cheikh al-Islâm Muḥammed ibn ʿAbd Al-Wahhâb** (رحمه الله) est né en l'an 1115 de l'hégire - correspondant à l'an 1703 grégorien - dans une famille connue pour sa religiosité, sa science et son honorabilité. Son père était un grand savant, de même que son grand-père **Sulaymân ibn ʿAlî** qui était le savant du **Najd** à son époque.

Il a appris le **Qurân** par cœur avant l'âge de 10 ans, et il étudia la doctrine **hanbalite**. Il était doté d'une mémoire impressionnante et d'une grande intelligence.

Il consacra sa vie à étudier, à faire des recherches et à écrire. Il retenait avec une grande facilité tout ce qu'il lisait et ne se lassait jamais d'écrire.

Il entreprit de nombreux voyages pour acquérir la science, jusqu'à obtenir l'autorisation d'enseigner.

À la mort de son père, il commença à prêcher ouvertement et dénoncer le polythéisme, les innovations, le sectarisme et les choses détestables sous toutes leurs formes. À cette époque, les gens de la péninsule arabique étaient revenus à toutes sortes de pratiques idolâtres, il les incita alors à retourner à l'islam des origines, celui du Prophète ﷺ et des Compagnons.

Il écrivit de nombreux essais et de nombreux livres. Certains de ces ouvrages ont disparu, tandis que d'autres ont été publiés, tels que :

1. Le résumé de *Saḥīḥ Al-Bukhârî*,
2. *Kitâb at-tawḥīd* - le livre de l'unicité -,

3. *Kashf as-shubuhât fi at-tawhîd* - l'élucidation des équivoques concernant l'unicité -,
4. *Kitâb al-kabâ'ir* - le livre des péchés majeurs -,
5. *Arba'a qawa'id fi at-tawhîd* - quatre règles concernant l'unicité -,
6. *Istinbât al-Qur'ân* - les déductions faites à partir du Qur'ân -,
7. *Ahâdîth al-fitân* - hadiths concernant les troubles -,
8. *Mukhtasar as-sîrah an-nabawiyah* - le résumé de la biographie du Prophète ﷺ -,
9. *Fadhâ'il al-Islâm* - les mérites de l'islam -,
10. *Uṣûl al-‘imân* - les fondements de la foi -,
11. *Tafsîr al-Qur'ân* - l'exégèse du Qur'ân -,
12. *Masâ'il al-jâhiliyah* - les questions concernant les pratiques de la période anté-islamique -,
13. *Thalâthah al-uṣûl* - les trois principes fondamentaux -.

**Cheikh al-Islâm Muḥammed ibn ‘Abd Al-Wahhâb (رحمه الله)** mourut en l'an 1206 de l'hégire - correspondant à l'an 1792 grégorien -.



## EXPLICATION DE L'INTRODUCTION

L'auteur (رحمه الله), dit, en guise d'introduction de son ouvrage :

« **Au nom d'Allah le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux** » :

- La « *basmalah* » :

L'auteur a débuté cet ouvrage par la *basmalah*, conformément à la Sunnah du Prophète ﷺ qui débutait par celle-ci les lettres qu'il envoyait aux rois et dirigeants dans le monde, tel que Hiraql - Héraclius - et autres.

Quant au hadith : « *Toute chose sérieuse qui ne débute pas par : « Au nom d'Allah » est privée de bien* »<sup>1</sup>, malgré l'authenticité de son sens, sa chaîne de transmission est faible comme l'a qualifié l'imam Az-Zayla<sup>2</sup>, Cheikh Al-Albâni<sup>3</sup> et bien d'autres.

Donc, malgré le fait que ce hadith soit répandu, il fait partie des hadiths faibles qu'il n'est pas permis d'affilier au Prophète ﷺ.

Certains savants ont aussi mentionné que de débiter par la *basmalah* fait partie du suivi de l'exemple du livre d'Allah ﷻ. Mais ceci est un sujet de divergence entre les gens de science, à savoir, est-ce que le livre d'Allah débute par la *basmalah* ou non ?

---

1 : Rapporté par ibn Mâjah (n°: 371), ibn Hibbân (n°: 1 - 2), Al-Bazzâr (T : 14 / P : 290), Ad-Dâraquṭnî (T : 1 / P : 502), et As-Suyûtî dans « *dâr al-manthûr* » (T : 1 / P : 45) et « *al-jâmi<sup>2</sup> as-saghîr* » (n°: 6265), d'après Abû Hureyrah (رضي الله عنه).

2 : « *takhrij al-kâchif* » (T : 1 / P : 24).

3 : « *irwâ' al-ghalîl* » (T : 1 / P : 29 - 32), « *silsilah ad-dha<sup>2</sup>îfah* » (n°: 902).

Malgré l'unanimité des savants sur le fait que la *basmalah* est un verset de sourate *An-Naml* - les fourmis - lorsqu'Allah ﷻ dit :

﴿ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴾

﴿ Elle vient de Suleymân ; et c'est : Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux ﴾<sup>4</sup> ;

L'avis prépondérant dans ce sujet - إن شاء الله - est que la *basmalah* n'est pas un verset de *Al-Fatihah*, ni le début des autres sourates. C'est plutôt un verset qui sépare les sourates entre elles.

En précisant que la majorité des savants recommandent toutefois sa lecture au début des sourates, en dehors de sourate *Al-Barâ'a* - le désaveu -, ou plus connue sous le nom de sourate *At-Tawbah* - le repentir -.

### - Explication de la « *basmalah* » :

La préposition *bi*<sup>5</sup> et son complément *ism*<sup>6</sup> sont liés à un verbe sous-entendu que l'on place en fin de phrase, et dont le sens correspond au contexte.

Donc ici la phrase complète serait : « Au nom d'Allah j'écris », ou bien : « Au nom d'Allah je rédige ».

Dans ce cas, le mot sous-entendu sera un verbe, car ce sont eux qui, à la base, expriment l'action. Comme lorsqu'avant de manger, de boire, ou autres, nous disons *bismiLlah*, c'est-à-dire : « Au nom d'Allah je bois, je mange, etc... », et ceci dépend du contexte.

---

4 : *An-Naml* : les fourmis, v : 30.

5 : c'est-à-dire « au ».

6 : c'est-à-dire le nom.

Les grammairiens arabes mentionnent que le fait de retarder le mot sous-entendu dans la phrase apporte deux bénéfices<sup>7</sup> :

1. La conformité avec la sounnah du Prophète ﷺ en débutant par le nom d'Allah ﷻ, comme dit précédemment.  
De plus, à travers cela, nous recherchons la bénédiction d'Allah ﷻ.
2. On accentue le fait que la seule raison qui motive notre acte est la recherche de l'agrément d'Allah ﷻ.

En effet, l'acte est relégué au second plan alors qu'il mériterait d'être mentionné au début. Comme lorsque nous disons :

﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴾

﴿ *C'est Toi Seul que nous adorons, et c'est Toi Seul dont nous implorons le secours* ﴾<sup>8</sup>

Le fait de mentionner l'acte d'adoration et l'imploration de secours après, montre que nous ne les vouons qu'à Allah ﷻ seul sans associé.

### - Explication du nom « Allah » :

Il y a de nombreuses règles à observer dans les noms et attributs divins, que nous aborderons partiellement dans une autre assise - إن شاء الله -. Parmi celles-ci, il y a le fait que les noms divins sont de deux catégories :

1. Les noms propres à Allah ﷻ, Seul sans associé. Il est interdit de les donner à autre qu'Allah ﷻ, ni même de qualifier autre que Lui ﷻ par ceux-là, tels qu'Allah, *Ar-Rahman*, et autres ;

---

7 : c'est-à-dire le fait de faire précéder l'acte sous-entendu par la *basmalah* apporte deux bénéfices.

8 : *Al-Fātiha* : le prologue, v : 5.

2. Les noms communs, employés pour le Créateur ﷻ et les êtres ; tel que *As-Samî*, *Al-Basîr*, *Ar-Rahîm*, *Ar-Ra'ûf*, et autres ; ils sont communs dans l'écriture avec une essence différente, rien ne pouvant ressembler à Allah ﷻ. Il ﷻ dit dans son livre :

﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾

﴿ *Il n'y a rien qui Lui ressemble ; et c'est Lui l'Audient, le Clairvoyant* ﴾<sup>9</sup>

Donc, lorsque ces noms sont attribués à Allah ﷻ, c'est la quintessence du mot qui convient à Allah ﷻ. C'est-à dire que la perfection absolue n'appartient qu'à Allah ﷻ seul sans associé. Alors que ces mêmes noms, lorsqu'ils sont attribués à un serviteur, ce sera en fonction de sa personne, et de ses capacités, car la créature est imparfaite. Par essence, le serviteur a été précédé par l'inexistence et est affecté par l'extinction.

Par exemple, l'ouïe d'Allah ﷻ est parfaite, complète, et se différencie totalement de celle de ces créatures.

Même entre les créatures on peut observer des différences en fonction des espèces et même au sein d'une même famille d'espèce. L'ouïe de *Zeyd* n'est pas la même que celle de *Alî*. La vue d'un homme n'est pas la même que celle d'un aigle.

Donc si la différence entre les créatures est si flagrante, que dire de celle entre le Créateur et Ses créatures. Et il en est de même pour tous les noms communs employés pour le Créateur ﷻ et les êtres.

Allah est le nom majestueux propre à Allah ﷻ seul sans associé. Désignant « *Celui qui a créé toute chose à partir du néant* » et duquel dérivent tous les autres noms et les définit.

---

<sup>9</sup> : *As-Shûrâ* : la consultation, v : II.

Donc, il ne faut pas dire : « *L'Audient, c'est Allah* », ou bien : « *Le Clairvoyant, c'est Allah* », mais il faut dire : « *Allah est l'Audient, Allah est le Clairvoyant* » car tous les autres noms dérivent du nom Allah, et non pas l'inverse ; Allah ﷻ dit :

﴿ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ۗ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ ۲۳ ﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ ۗ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۗ يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾

﴿ *C'est Lui, Allah. Nulle divinité autre que Lui ; Le Souverain, Le Pur, L'Apaisant, Le Rassurant, Le Prédominant, Le Tout Puissant, Le Contraignant, L'Orgueilleux. Gloire à Allah ! Il transcende ce qu'ils Lui associent* ﴾ 23 ﴿ *C'est Lui Allah, le Créateur, Celui qui donne un commencement à toute chose, le Formateur. A Lui les plus beaux noms. Tout ce qui est dans les cieux et la terre Le glorifie. Et c'est Lui le Puissant, le Sage* ﴾<sup>10</sup>

Et certains ont eu du mal avec le verset dans lequel Allah ﷻ dit :

﴿ ... كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾ ۱ ﴿ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ... ﴾

﴿ *... Voici un livre que nous avons fait descendre sur toi, afin que - par la permission de leur Seigneur - tu fasses sortir les gens des ténèbres vers la lumière, sur la voie du Tout Puissant, du Digne de louange* ﴾ 1 ﴿ *Allah, à qui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre ...* ﴾<sup>11</sup>

Car nombreuses et variées ont été les analyses et explications à son sujet, la plus authentique étant qu'ici, nous ne considérons pas le nom Allah comme un *naʿt*<sup>12</sup>, mais nous affirmons plutôt que c'est un *badal*<sup>13</sup>, ou un *ʿatf bayân*

<sup>10</sup> : *Al-Hashr* : l'exode, v : 23 - 24.

<sup>11</sup> : *Ibrâhîm*, v : 1 - 2.

<sup>12</sup> : c'est-à-dire l'adjectif épithète.

<sup>13</sup> : c'est-à-dire le substitutif.

<sup>14</sup>. Afin que le nom Allah ne soit pas dans une situation de rattachement comme c'est le cas de l'adjectif épithète après le nom qualifié.

Et dans certaines lectures, il a même été lu avec une *dhammah* comme étant le *khavar* <sup>15</sup> d'un *mubtada* sous entendu ﴿ *C'est Allah, à qui appartient tout ce qui est dans les cieux et sur la terre ...* ﴾.

### - Explication du nom « Le Tout Miséricordieux » :

C'est un des autres noms réservés à Allah ﷻ, qui ne peut être attribué à personne d'autres. Celui-ci signifie : « *Celui qui se caractérise par une infinie miséricorde* » impliquant une miséricorde parfaite.

### - Explication du nom « Le Très Miséricordieux » :

C'est un nom attribué à Allah ﷻ, qui peut aussi être attribué à d'autres. Lorsqu'il est attribué à Allah il a pour sens : « *Celui dont la miséricorde atteint toute chose* ».

Donc, *Ar-Rahmân* est celui qui possède une vaste miséricorde, et *Ar-Rahîm* est celui dont la miséricorde atteint autrui.

Aussi, quand ces deux noms sont mentionnés ensemble, *Ar-Rahîm* prend alors le sens de : « *Celui dont la miséricorde atteint qui Il veut parmi Ses serviteurs* » ; Allah ﷻ dit :

﴿ *يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ* ﴾

---

<sup>14</sup> : c'est-à-dire le nom qui intervient en position de second et pouvant remplacer le premier, l'expliquant et le clarifiant.

<sup>15</sup> : c'est-à-dire l'information.

﴿ *Il châtie qui Il veut et fait miséricorde à qui Il veut ; et c'est vers Lui que vous  
serez ramenés* ﴾<sup>16</sup>



Ainsi s'achève le premier cours ;  
وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

---

<sup>16</sup> : *Al-Sankabût* : l'araignée, v : 21.